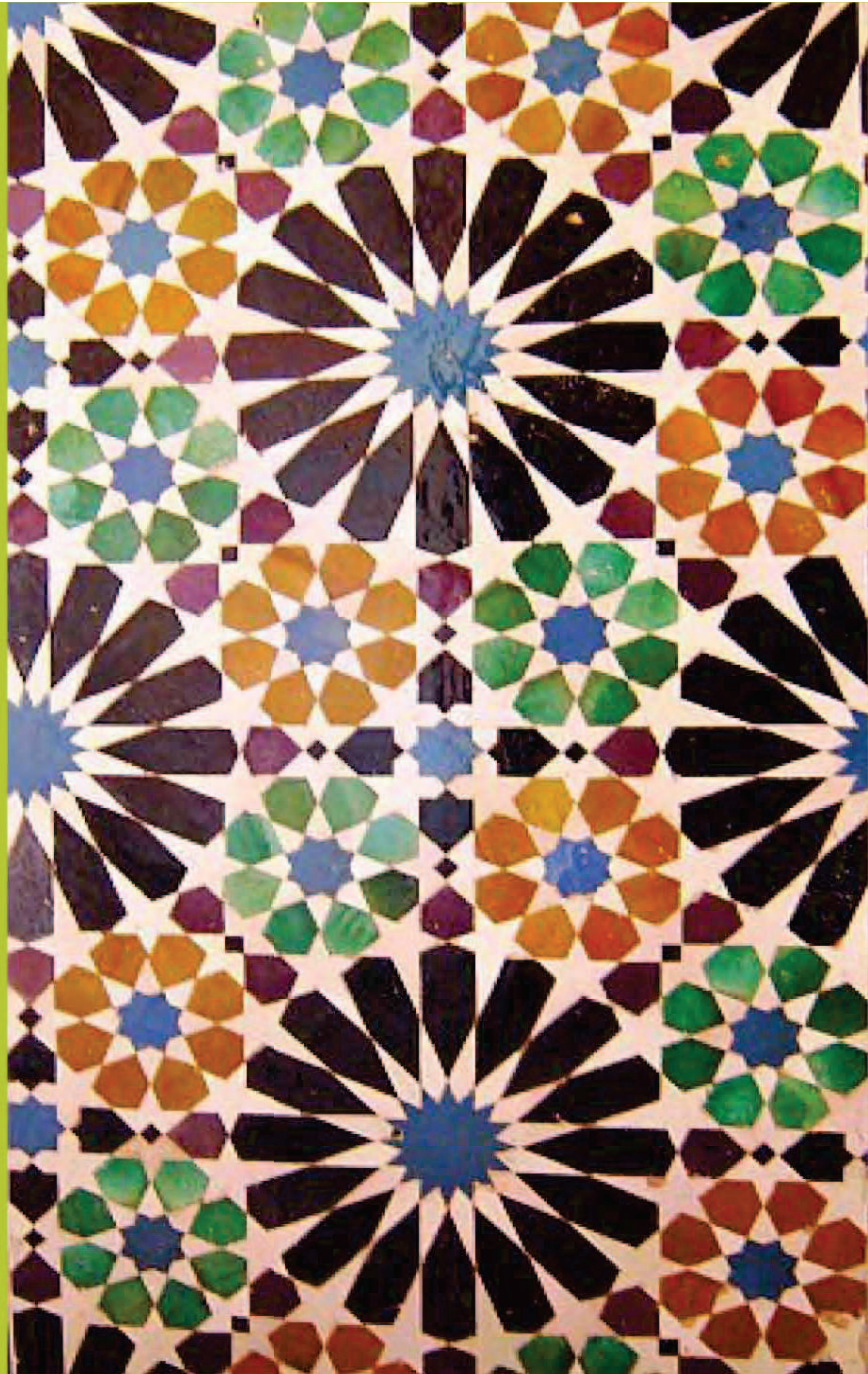


GRANADIANA

EDICIÓN 5



LA CITA CULTURAL FRANCESA CON GRANADA

02 - 24 DE NOVIEMBRE DE 2011

ORGANIZAN

AYUDAN

COLABORAN: Consejería de Cultura, Consejería de Educación, Teatro Isabel La Católica, Palacio de los Condes de Gábia, Centro Cívico El Zaidín, Acnur, Unesco, Colegio Mayor Isabel La Católica, Colegio Mayor Santa Fé, Centro de Enseñanza de Profesores, Agencia Internacional IPS, Amnistía Internacional, Casa Museo García Lorca, Balneario de Lanjarón, Hotel Carmen, Escuela Internacional de Protocolo, Centro Cultural Vimaambi, Pianissimo, Jardines Zoraita.

CINE/CICLO FOULE SENTIMENTALE

Presentamos un ciclo de películas francesas recientes que cuentan historias que nos transportan a la intimidad de las vidas de los protagonistas, que se dejan llevar a menudo por el torbellino de los sentimientos.

- J-03/11** *La otra*, de Patrick-Mario Bernard et Pierre Trividic, 97' 2009
- J-10/11** *Los techos de París*, de Hiner Saleem, 98' 2006
- J-17/11** *La cuestión humana*, de Nicolas Klotz, 141' 2007
- J-24/11** *El rey de la evasión* de Alain Guiraudie, 97' 2009
- J-01/12** *La chica del tren*, de André Téchiné, 105' 2008
- J-15/12** *Un cuento navideño*, de Arnaud Desplechin, 150' 2008

HORA: 20h
Diputación de Granada
Palacio de los Condes de Gabia
Pl/ Girones 1, 18009 Granada
+info: www.alianzafrancesagranada.org

POESÍA/ENTRE GRANADA Y AIX-EN-PROVENCE

En el marco del hermanamiento entre Granada y Aix-en-Provence, presentamos el tercer encuentro poético entre ambas ciudades.

- J-03/11 a las 20h//LECTURAS POÉTICAS**
Carmen de la Victoria: Cuesta del Chapiz, 9, Granada
- 5-05/11 a las 20h//POESÍA ESCRITA POR MUJERES**
Casa Museo Federico García Lorca
Calle de la Iglesia, 20-18250 Valderrubio
- D-06/11 a las 12h//ACTIVIDADES POÉTICAS**
Balneario de Lanjarón
Avenida de la Constitución, S/N-18420 Lanjarón
+info: www.lamaisondefrance.org

EXPOSICIÓN/LITERATURA

ALBERT CAMUS 1913-1960
 07-30 de noviembre
 La exposición reconstituye las grandes etapas de la vida del famoso escritor francés y Premio Nobel de literatura, Albert Camus.

Biblioteca de Andalucía
C/ Profesor Sañz Cantero, 6, 18002 Granada
+info: www.alianzafrancesagranada.org

CONCIERTO EN TORNO A BRASSENS Y A DJANGO

LA MALA REPUTACIÓN CANTA BRASSENS
Miércoles 9 de noviembre - 22h.
 La agrupación La Mala Reputación, el elenco manouche vocal más trepidante de la geografía española, rinde homenaje al Gran Georges Brassens interpretando sus canciones en francés y castellano al estilo manouche creado por Django Reinhardt. A pesar de su corta vida, esta agrupación ha paseado su proyecto por toda España y Francia, contagiando su entusiasmo al público que les acoge, ya que se nota que disfrutan cuando tocan en directo. Vienen a Granada para presentar su disco "Cuando Brassens encontró a Django".

Teatro Isabel la Católica.
Acera del Casino, S/N-18009 Granada
Entrada 8€ en taquilla (Estudiantes, 6€, sólo en venta anticipada en la Alianza Francesa, 958 287 251) www.alianzafrancesagranada.org

MÚSICA/ENTRE GRANADA Y DUNKERQUE

En el marco del acercamiento cultural entre Granada y Dunkerque, promovido por la Maison de France, se invita a dos músicos de esta ciudad francesa:

RECITAL LEO FERRÉ//STÉPHANE TANIEL (PIANO) Y FRANÇOIS DAVID (VOZ)
Viernes 11 de noviembre - 20h30
 Stéphane Taniel acompañará al piano al cantante François David que interpretará a Léo Ferré
Colegio Mayor Isabel la Católica
C/ Rector López Argüeta, 8 - 18001 Granada
Entrada 5€, estudiantes 3€
Reservas en www.lamaisondefrance.org - tlfno: 958 261 447

MÚSICAS PARA FEDERICO//STÉPHANE TANIEL (PIANO) Y M^o DOLORES SÁNCHEZ LORCA (FLAUTA)
Sábado 12 de noviembre - 20h
 Concierto lorquiano con temas de las canciones populares versionados al piano por García Lorca y otros temas del profesor Taniel, inspirados en la poesía de Lorca.
Teatro Municipal Federico García Lorca
18340 Fuente Vaqueros
Domingo 13 de noviembre - 12h
Teatro Municipal de Alfacar - 18170 Alfacar
MÚSICA FRANCESA Y ESPAÑOLA S. XX//STÉPHANE TANIEL (PIANO)
Domingo 13 de noviembre - 20h30
 Interpretará pasajes de música sinfónica de compositores franceses inspirados en Andalucía y España (Debussy, Ravel, Albéniz, Granados...).

Colegio Mayor Isabel la Católica
C/ Rector López Argüeta, 8 - 18001 Granada.
+info: www.lamaisondefrance.org

DEBATE DE IDEAS

JORNADAS INTERNACIONALES LAS MUJERES EN LAS PRIMAVERAS ÁRABES: PRESENTE Y FUTURO

Menos de un año después de las « primaveras árabes », la Alianza Francesa de Granada y la Fundación Euroárabe presentan estas jornadas internacionales dedicadas a las mujeres árabes. Pretenden evaluar el papel desempeñado por la mujer en las revoluciones, el tratamiento informativo recibido, a menudo silenciado, y cual podría ser su influencia en la construcción de la democracia. Las mujeres árabes que vienen a Granada, periodistas, abogadas, blogueras, o sociólogas, y que protagonizaron junto a los hombres estas revoluciones, analizarán la evolución reciente de los cambios políticos y expondrán sus inquietudes y esperanzas en cuanto a los derechos de las mujeres.

Lunes 14 de noviembre - 18h30
CONFERENCIA INAUGURAL//Las mujeres árabes entre modernidad y tradición por Wassyla Tamzali, escritora y abogada. [Argelia].
CONFERENCIA de Lina Ben Mehenni, la bloguera de las revueltas árabes. Candidata al Premio Nóbel de la Paz 2011. [Túnez].

Martes 15 de noviembre - 18h30-
CONFERENCIA//Las mujeres en las primaveras árabes, Qué y cómo lo cuentan los medios de comunicación
 Por **Shahira Amin**, periodista [Egipto].
INTERVENCIONES de Malika Boussouf, periodista [Argelia], un representante de Al Jazeera, y Pierre Cherruau, periodista.

Miércoles 16 de noviembre - 18h30-
CONFERENCIA//Justicia de género en los procesos de democracia y de gobernanza de los países árabes
 Por **Hayat Zirari**, socióloga (Marruecos).
INTERVENCIONES de Caridad Ruiz Almodóvar, profesora titular de Historia del Islam Moderno y Contemporáneo UGR (Granada), Ghazi Gherairi, Secretario General de la Academia Internacional de Derecho Constitucional y Portavoz de la Alta Instancia de Túnez.

Jueves 17 de noviembre -18h30-
MESA REDONDA//Derechos Humanos y primaveras árabes
INTERVENCIONES de Meryem Demnati, activista amazigh (Marruecos), Nadia Hindi, investigadora y activista hispano-iraquí, Baher Kamal, periodista hispano-egipcio de la agencia Internacional IPS y un representante de Amnistía Internacional.

Lunes 21 de noviembre -20h15
CONFERENCIA//Género, Cultura y desarrollo: Islam y Derechos Humanos de las mujeres en Yemen
 Por **Ewa Strzelecka**, Investigadora en Yemen (Polonia).

Sede de la Fundación Euroárabe
C/ San Jerónimo, 27
18001 GRANADA - 958 206 508

Martes 22 de noviembre -20h30-
MESA REDONDA//Literatura y mujeres árabes
INTERVENCIONES de Mercedes del Amo, Investigadora de literatura marroquí y Catedrática de Estudios Semíticos de la Universidad de Granada, Salwa El Meini, escritora (Siria), Leonor Merino, escritora y profesora de la Universidad Autónoma de Madrid y Fauziya Zouari, escritora (Marruecos).

Esta mesa redonda se celebra en la Biblioteca de Andalucía

DOCUMENTALES Y PELICULAS

- 09/11-18h-Caramel** de Nadine Labaki, Francia/Líbano. 94' 2007
- 16/11 -18h-Sentir frío** de Hala Lotfi, Egipto, 44' 2005
- 21/11 -19h-Le Batelet: les femmes de la Medina**, de Dalida Ennadre, Marruecos/Francia, 60' 2002, **seguido de La lutte des femmes**. 11'-extraído de *Voces de mujeres desde el Sur por los Derechos Humanos*, de Acsur,
- 23/11 - 19h-La caravane de Mé Aïsha**, de Dalida Ennadre. Marruecos/Francia 50' 2002
- 20h30-Prohibido** de Amal Ramsis. Egipto/España 67' 2011
- 24/11 - 18h-Française**, de Souad el Boutahi Francia/Marruecos 74' 2008

Todos los documentales se proyectan en:
Biblioteca de Andalucía
C/ Profesor Sañz Cantero, 6, 18002 Granada
+info: www.alianzafrancesagranada.org y www.fundea.org

TEATRO/CIA LA FUNCIÓN TEATRO

Sábado 19 de noviembre -20h
 El grupo estable de teatro de la UGR, Función Teatro, dirigido por Rafael Ruiz representará estas dos obras de teatro:

- JE T'ATTENDS À LA MAISON**, version libre de Rafael Ruiz a partir de "L'homme au foyer", de Abdellatif Laâbi
Teatro en francés
- CARTA A RODRIGO**, rinde homenaje a la memoria del profesor de filología francesa, Rodrigo López Carrillo, fallecido el pasado verano.

Colegio Mayor Santa Fe
C/ San Anton, 44 - 18005 Granada
Entrada 4€, estudiantes 3 €
Reservas en La Maison de France tlfno.: 958 261 447
+ info: www.lamaisondefrance.org

MÚSICA/CONCIERTO DE ROSA LAZAR

Femmes jazzées
Sábado 19 de noviembre -21h
 Por encargo de la Alianza Francesa de Granada esta jazz woman granadina, ha adaptado al jazz una selección de temas franceses de y sobre mujeres. Una voz cálida que transportará al público al universo musical de la chanson française. Estreno en Granada

Centro Cívico Zaldín.- Andrés Segovia 60 -18007 Granada
Entrada 6€ en taquilla (Estudiantes, 5€, sólo en venta anticipada en la Alianza Francesa, 958 287 251) www.alianzafrancesagranada.org

ACTIVIDADES ESCOLARES

CALIGRAFÍA/CHRISTIANE BESSIÈRE

<p>Exposición Graffiti y Conferencia Miércoles 2 de noviembre a las 20h</p> <p>Taller de caligrafía Viernes 4 de noviembre</p> <p>Biblioteca de Andalucía C/ Profesor Sañz Cantero, 6, 18002 Granada - 958 575 650</p>	<p>Talleres de Caligrafía Miércoles 2 y 3 de noviembre Centro de Enseñanza del Profesorado (C.E.P.) Camino de Santa Juliana, s/n - 18007 Granada</p> <p>+ info: www.lamaisondefrance.org</p>
---	---

IIe FESTIVAL DE TEATRO ESCOLAR EN FRANCÉS

Miércoles 9 de noviembre -9h - 14h
 Tras el éxito de la primera edición en 2010, las secciones bilingües de francés de las provincias de Granada y Jaén representarán escenas teatrales que han preparado junto a sus profesores.
 1ª parte: CEIP Sierra Elvira, CEIP San José, IES Ángel Ganivet.
 2ª parte: IES Aricel, IES Francisco de Burgos, IES Virgen del Carmen (Jaén), IES Ángel Ganivet.

Teatro Isabel la Católica.
Acera del Casino, S/N-18009 Granada
+info: www.alianzafrancesagranada.org

TEATRO MUSICAL/CIE QUICO SPECTACLES

TU FAIS ROUGIR LA LUNE
Domingo 13 de noviembre - 12h
Colegio Mayor Isabel la Católica
C/ Rector López Argüeta, 8 - 18001 Granada
Entrada 5€, estudiantes 3€
Reservas en www.lamaisondefrance.org tlfno: 958 261 447

Del 14 al 16 de noviembre - 11h30
Teatro Municipal Federico García Lorca
18340 Fuente Vaqueros

Lectura de poemas -Espectáculo musical
Viernes 18 de noviembre
 Por alumnos del IES Ángel Ganivet y otros centros.
Biblioteca de Andalucía-C/ Profesor Sañz Cantero, 6, 18002 Granada
Inscripción en La Maison de France, tlfno.:958 261447

CUENTACUENTOS/SOULEYMANE MBODJ

Del 14 al 17 de noviembre
 Souleymane Mbodj, músico, escritor y narrador de origen senegalés se formó en la percusión y el arte del cuento y ha participado en los principales festivales de música y de cuentos de Francia y África.
 Actividad para alumnos de primaria y secundaria que tendrá lugar en los distintos establecimientos.
+info: www.alianzafrancesagranada.org

CENTRO CULTURAL VIMAAMBI
 La asociación cultural Vimaambi reserva un lugar destacado a la cultura francesa en su programación de noviembre (cine, poesía, música...).
+info: www.vimaambi.com